
TIJANI BEN JEMAA: D'accord. Pourquoi l'Adobe Connect... D'accord. Dis-moi pourquoi je ne vois pas Bachar Abdeldjalil sur l'Adobe Connect ? [Inaudible] Il est connecté. Okay.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Je vais demander à Yeşim de commencer, puisque c'est elle qui fait le call management.

TIJANI BEN JEMAA: D'accord.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Voilà. Les interprètes vont commencer.

TIJANI BEN JEMAA: Bon. Moi, je vais demander à [inaudible] de me mettre sur le canal anglais au téléphone ; comme ça, j'ai les deux langues.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: D'accord.

TIJANI BEN JEMAA: Merci.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

YEŞİM NAZLAR:

Bonjour, Yeşim au micro. Nous allons pouvoir commencer notre appel. Je vais donc mettre en marche l'enregistrement.

Bonjour à tous. Bienvenue à cet appel AFRALO du comité d'organisation de l'assemblée générale, en ce jeudi 16 février 2017, à 18 H 00 UTC.

Nous avons aujourd'hui avec nous, sur le canal français, Tijani Ben Jemaa, Michel Tchonang, Abdeldjalil Bachar Bong et Ramanou Biaou.

Sur le canal anglais, nous avons Daniel Nanghaka, Seun Ojedeji, Sarah Kiden, Isaac Maposa et Barrack Otieno.

Nous avons les excuses d'Aziz qui nous rejoindra dans quelques instants, un petit peu en retard.

Et du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Gisella Gruber, Mario Aleman et moi-même, Yeşim Nazlar.

Nos interprètes françaises sont Claire et Isabelle. Enfin, si je peux demander à tout le monde de bien donner son nom avant de prendre la parole pour la transcription et également pour l'interprétation.

Oui, pardon. Je vois Tijani. Je vois. Est-ce que vous souhaitez commencer ? Tijani, est-ce que vous souhaitez commencer ?

TIJANI BEN JEMAA:

Merci beaucoup. J'aimerais qu'Aziz et Sarah soient là pour commencer. Mais si vous voulez, je vais commencer. Donc, nous avons... Une seconde, s'il vous plait. Une seconde. Okay.

INTERPRÈTE: Désolé. Donc Tijani a changé de canal. Il parle maintenant en anglais.

TIJANI BEN JEMAA: Donc, bonjour à tous. Cet appel a pour objectif d'organiser l'assemblée générale concernant les activités d'AFRALO pendant la prochaine réunion de Johannesburg. Ces activités sont en fait, donc, l'assemblée générale déjà, le spectacle, le showcase et d'autres activités telles que les activités de renforcement des capacités et autres.

Donc, cet appel est le premier appel au cours duquel on va essayer de clarifier les choses. Il nous faut donc nous organiser un petit peu dès aujourd'hui. Par exemple, il faudrait savoir qui va, déjà, être invité à venir à Johannesburg. Puisque tous les jours, nous avons des demandes de membres d'AFRALO ainsi que d'ALS. Et, tous les jours, il y a de nouvelles ALS ajoutées à la liste. Donc si nous continuons de cette manière, nous ne pourrons pas en fait définir notre budget. Donc, il nous faut déjà par exemple dire qu'après Copenhague, aucune nouvelle ALS ne sera invitée étant donné les questions du budget. Donc ça, c'est une chose à laquelle réfléchir ensemble aujourd'hui, et il serait donc bien d'en parler un petit peu pour, j'espère, arriver à une décision définitive. Donc voilà pour le premier point.

Autre point dont on va parler. Alors, j'ai un petit problème par rapport à l'ordre du jour, parce qu'il est indiqué activité de sensibilisation. Donc, il y a renforcement des capacités, showcase et assemblée générale. Alors, je ne pense pas que le renforcement des capacités et l'assemblée générale soient des activités de sensibilisation, le showcase peut-être. En tout cas, de mon point de vue, ces trois points de cet ordre du jour. Donc, nous avons premièrement les participants, dont nous allons

discuter. Nous avons ensuite le renforcement des capacités. Ensuite, troisième point dont on va parler : l'assemblée générale.

Alors en fait, ça fait quatre points. Il y a les participants, le renforcement des capacités, l'assemblée générale et enfin le spectacle.

DANIEL NANGHAKA:

Par rapport à la sensibilisation des universités à Johannesburg, est-ce qu'on a confirmation pour savoir si on va s'adresser à ces universités ou pas ?

TIJANI BEN JEMAA:

C'est le dernier point. Donc, nous avons cinq points. Donc, le cinquième point sera, comme vous le suggérez, les autres activités de sensibilisation. Nous n'avons pas confirmation pour l'instant là-dessus. Nous avons déjà mis en place certaines choses. Nous avons des personnes qui sont prêtes à nous aider sur place. Il faut absolument avoir des personnes qui sont présentes pour organiser ces activités dans les universités et éventuellement d'autres activités.

Nous allons donc également demander à la communauté locale de participer, et ça, nous en parlerons tout à la fin de la réunion, donc autres activités de sensibilisation. Seun, vous avez la parole.

SEUN OJEDEJI:

Merci Tijani. Je voulais tout simplement suggérer donc d'approuver les points que vous venez de définir sur l'ordre du jour et ensuite, on pourra vraiment commencer.

TIJANI BEN JEMAA: C'est justement ce que j'étais en train de faire. J'étais en train de proposer un nouvel ordre du jour, parce que je n'étais pas d'accord avec ce qu'il y avait à l'écran. Donc, moi ce que je propose, nous avons maintenant cinq points : premièrement, les participants ; deuxièmement, renforcement des capacités ; troisièmement, assemblée générale ; quatrièmement, showcase ; et cinquièmement, autres activités de sensibilisation.

Donc, je vous demande maintenant à tous si vous êtes d'accord par rapport à cet ordre du jour. Yeşim, allez-y.

YEŞİM NAZLAR: Merci beaucoup, Tijani. Je voulais tout simplement rappeler à tout le monde d'éteindre les micros lorsque vous ne parlez pas.

Parce qu'en fait, nous avons des conversations en plus par-dessus la discussion, des bruits étranges. Donc, si vous pouvez éteindre vos micros quand vous ne parlez pas, ça serait très utile.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup, Yeşim. Effectivement, mettez votre micro en muet lorsque vous ne parlez pas, et quand vous parlez, s'il vous plait, donnez votre nom. Parce que si je ne reconnais pas la voix de Daniel, je ne peux pas savoir que c'est Daniel par exemple. Je vous connais bien effectivement, mais les interprètes ne reconnaissent pas nécessairement votre voix. Donc s'il vous plait, donnez votre nom avant de prendre la parole.

Alors, je reviens à notre ordre du jour. Est-ce que nous sommes d'accord ?

HEIDI ULLRICH:

Tijani, par rapport au point six, est-ce qu'on pourrait avoir une section « divers » au prochain appel pour qu'on puisse prévoir quand est-ce qu'on va organiser le prochain appel ? Donc, ce serait un sixième point. Donc, il nous reste maintenant 45 minutes, 42 même.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, oui. Oui, d'accord. Merci beaucoup. Donc, nous sommes d'accord sur l'ordre du jour. Très bien. Nous allons donc commencer par le point numéro 1. Je vous avais dit que nous avons un problème avec le nombre d'ALS qui sont ajoutées au jour le jour. Donc, comment définir le budget si on ne sait pas quel va être le chiffre définitif d'ALS, le nombre définitif d'ALS ?

Donc, je propose qu'on dise qu'on s'arrête et que tout ALS qui sera accréditée après cette date, cette date butoir, ne sera pas invitée. Est-ce que vous êtes d'accord ? Ou est-ce qu'il y a des objections ? Je vois Heidi qui a la main levée. Allez-y.

HEIDI ULLRICH:

Merci. Oui, je suis tout à fait d'accord avec ça. Je crois qu'il faut absolument déterminer cette date maintenant, parce que malheureusement, ce n'est pas AFRALO qui définit le budget. C'est l'ICANN. Nous avons eu un appel interne en début de semaine et nous nous sommes rendu compte en fait que nous avons atteint le budget

maintenant. Si on inclut une personne de plus, un représentant ALS de plus, on va dépasser le budget et on ne peut pas.

Donc, pour l'instant, nous avons 50 structures At-Large moins les 5 qui vont déjà être présentes pour des raisons de leadership. Nous avons 45 ALS. En fait, notre budget est pour 44. Donc, nous sommes au maximum, maximum absolu, de ce que nous pouvons nous permettre.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci beaucoup, Heidi. Alors pour information, il y en a quatre uniquement qui sont financées, parce que Wafa n'a pas d'ALS. Donc, elle ne représente pas une ALS. Donc en fait, vous n'en avez que quatre.

HEIDI ULLRICH:

À ce moment-là, c'est un problème. Parce que là, on dépasse le budget de plus que je ne le pensais. Donc, je crois qu'il faut nous mettre d'accord pour nous dire que si vous êtes représentant d'ALS et puis leader, vous ne pouvez pas amener un autre représentant de votre ALS. Ça, c'est la première chose.

Deuxièmement, je crois qu'il faut envoyer des avis du GA et demander aux gens de confirmer d'ici une certaine date au mois de mars pour savoir s'ils viennent, de confirmer leur venue. Et j'espère qu'on aura deux personnes qui ne viendront pas, qui ne pourront pas venir. Suivant le nombre définitif de confirmations, on pourra mieux voir un petit peu où on en est un petit peu en termes de budget.

TIJANI BEN JEMAA: Alors, je vois qu'Abdeldjalil veut prendre la parole. Alors Abdeldjalil, allez-y.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Oui, Abdeldjalil au micro. Donc merci beaucoup, Tijani. Merci à tout le monde. Je crois que ce serait une bonne idée, cette démarche-là. Je suis vraiment d'accord avec une démarche comme ça. On peut justifier et [inaudible].

TIJANI BEN JEMAA: Abdeldjalil, je n'ai pas bien compris. Est-ce que vous pouvez répéter ? Le son était très mauvais.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Donc, Abdeldjalil au micro. Non juste, je suis parfaitement d'accord avec Tijani. Donc je suis d'accord avec la date de fin mars. Donc après l'ICANN, l'ICANN prochain, fin mars.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup, Abdeldjalil. C'est très bien. Heidi, j'ai une proposition, une proposition pour... Alors tout d'abord, nous allons décider d'interrompre aujourd'hui le compte d'ALS. Donc, seules les ALS accréditées à partir d'aujourd'hui, jusqu'à aujourd'hui, seront invitées. Donc, on sera à 48, 47. On en a déjà 50 et 4 financées déjà. Donc, ça veut dire 46, 46 au jour d'aujourd'hui.

Et Heidi a mentionné que nous avons déjà dépassé le budget. Donc, quand est-ce qu'on va appeler les ALS pour confirmer leur

participation ? Et il nous faut une date butoir pour ça. Si nous avons des ALS qui ne confirment pas leur participation, on pourra ajouter d'autres ALS si elles sont accréditées avant la réunion.

Donc ma décision, enfin ce que je propose de décider, c'est de compter à partir de maintenant. Si d'autres ALS ne confirment pas, on pourra accepter les nouvelles ALS qui sont accréditées ou qui seront accréditées avant la réunion. Est-ce que tout le monde est d'accord là-dessus ou est-ce qu'il y a des objections ?

HEIDI ULLRICH:

Je suis d'accord à l'exception... En fait, j'aimerais qu'on reste à 44, avec un maximum de 44 ALS en fait, pour rester dans les limites du budget. Donc pour l'instant, nous avons 46 ALS qui sont approuvées. S'il y a deux personnes qui ne viennent pas, très bien. S'il y a plus de deux personnes qui ne peuvent pas venir, à ce moment-là, on peut commencer à demander à d'autres ALS, d'autres représentants d'ALS pour arriver à un total de 44.

TIJANI BEN JEMAA:

Alors autre proposition peut-être, qui sera un petit peu un compromis entre les deux. Donc, nous arrêtons de compter à partir d'aujourd'hui et nous allons demander aux ALS de confirmer leur participation en leur donnant un délai. Si les ALS ne confirment pas leur participation avant la date butoir, on ne les invite pas.

Et si nous en avons deux qui ne confirment pas, on sera à 44. Si on en a plus de deux qui ne confirment pas, nous ajouterons d'autres ALS qui seront accréditées après.

Mais attention, attention, Heidi, si tout le monde confirme, on prend les 46. Ça, je suis sûr que ça ne se passera pas comme ça. J'en suis certain, mais c'est le défaut. Puisqu'aujourd'hui, on en a 46, et bien on les acceptera. D'accord ?

HEIDI ULLRICH:

Alors, je suis d'accord qu'à une assemblée générale tout le monde doit venir. Je comprends bien, mais voyons déjà où nous en sommes. On va voir si on peut y arriver. Si les responsables des RALO pouvaient envoyer un message aujourd'hui, en français et en anglais, comme quoi le délai sera fin mars pour pouvoir participer à l'assemblée générale. On pourra voir à ce moment-là où est-ce qu'on en est fin mars.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui. Nous avons du temps, Heidi. Ce n'est pas un problème. On va leur donner un mois en fait pour décider, pour confirmer.

Donc, nous avons suffisamment de temps. Mais effectivement, donc fin mars comme date butoir. Si les gens ne confirment pas, on ne les invite pas et on invitera d'autres personnes si on a plus de deux personnes qui en fait ne confirment pas, ne répondent pas.

HEIDI ULLRICH:

C'est parfait. Je suis d'accord. Donc Tijani, j'ai encore une petite chose à ajouter. Est-ce que vous avez travaillé avec Aziz et Sarah pour présenter ce message ?

TIJANI BEN JEMAA: Oui, oui, oui, bien sûr. Je vais composer ce message. Aziz s'en occupera, j'en suis sûr.

Alors j'ai deux mains. Premièrement Abdeldjalil, allez-y.

Abdeldjalil, vous avez la parole.

ABDELJALIL BACHAR BONG: Abdeldjalil au micro. Donc, j'aimerais demander à Heidi : est-ce qu'on a inclus des budgets bien définis ? Certes, nous nous arrêtons à 44, mais ça dépend de quel capital [inaudible] les représentants.

TIJANI BEN JEMAA: Allo, Abdeldjalil. Je ne comprends pas. Vous avez un problème de son sur votre...

ABDELJALIL BACHAR BONG: ... soit nous avons un montant bien défini. Comme ça, on peut jongler aussi. Donc c'est ça, ma question.

TIJANI BEN JEMAA: C'est quoi exactement votre question ? Excusez-moi, je ne comprends pas. Abdeldjalil ? Allo ?

AZIZ HILALI: Oui. Si je peux me permettre, je peux expliquer un peu sa question.

TIJANI BEN JEMAA: Allez-y, Aziz.

AZIZ HILALI: Oui. Abdeldjalil posait la question... C'est juste pour traduire la question d'Abdeldjalil. Il demandait : est-ce qu'on peut connaître le budget en montant ? Quel est le montant alloué à cette opération ? Et si on peut jouer sur le montant plutôt que sur le nombre d'ALS.

HEIDI ULLRICH: Si je peux répondre à cette question.

TIJANI BEN JEMAA: Alors, j'aimerais dire un mot. Je ne suis pas d'accord avec cette approche en fait. Je préfère ne pas gérer cette question des dollars. Ça présente vraiment des problèmes. Je pourrais rentrer dans les détails, mais je ne vais pas le faire maintenant. Heidi ?

HEIDI ULLRICH: Oui. Je suis tout à fait d'accord avec ça. Nous avons eu une réunion à l'interne. Nous avons créé un budget sur la base des fonds disponibles et nous avons travaillé diligemment pour nous assurer qu'autant d'ALS que possible puissent venir. Nous pensons que ce montant est adéquat pour l'assemblée générale.

TIJANI BEN JEMAA: Alors Aziz, vous êtes en fait la personne qui doit présider cette réunion. Donc, je vais maintenant vous passer la parole pour que vous puissiez faire votre travail et présider la réunion. Allez-y.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Tijani. Bonsoir tout le monde. Je m'excuse beaucoup pour le retard. J'étais dans une réunion, mais elle a tardé de deux heures de plus que ce qui était prévu. Donc normalement, je devais être présent à la réunion. Donc pardon. Je préfère que Tijani continue à gérer la réunion, puisque je n'ai pas eu... Je n'ai pas mon PC personnel devant moi et donc je n'ai que l'Adobe Connect. J'ai quelques données dont je voulais parler, mais je n'ai pas mon PC. Je veux juste préciser une chose. Il y a eu une réunion entre le staff, toute l'équipe d'Heidi, Tijani et moi-même, concernant la réunion de Johannesburg et les activités d'AFRALO au niveau de Johannesburg. Et effectivement, ça répond en même temps à la question d'Abdeldjalil.

Il était question plutôt de parler du nombre d'ALS plutôt que du budget. Et donc, je vous ai entendu parler du nombre d'ALS qui seront invitées. Oui. Il faut savoir que vu l'expérience, vu que le nombre d'ALS est important, vu que nous savons déjà qu'il y a au moins 4 ALS qui ne répondent plus à nos courriels. Donc, je suppose qu'il y aurait au moins 4 ALS qui seraient défaillantes et donc qui ne répondraient pas.

J'ai entendu ici une chose et Tijani, j'aimerais que tu me précises si j'ai compris ou pas dans le cas où un représentant d'ALS ne peut pas venir ou ne répond pas. Est-ce qu'on peut passer au deuxième représentant ? J'aimerais bien avoir une réponse à cette question.

Troisième chose que j'aimerais dire, c'est que je souhaite que Sarah, puisque Sarah s'occupe de ça – une équipe restreinte, Sarah, moi-même et Tijani, peut-être que nous fassions une réunion rapidement avec le staff pour des questions purement logistique et purement pour parler du lancement des invitations, etc.

Et puis, dernier point, sur lequel je voudrais insister. Il s'agit de bien préparer cette activité de capacity building, puisque nous aurons la majorité des personnes qui seront présentes, seront des newcomers, des nouveaux venants. J'aimerais que nous préparions vraiment bien l'information qui sera donné à ces personnes, puisque ce sont des gens qui vont nous découvrir et que nous allons nous même découvrir lors de cette réunion. Nous souhaitons par cette réunion de Johannesburg les motiver le maximum possible, qu'on les implique le maximum possible, pour qu'on puisse les gagner pour l'avenir et pour qu'ils puissent être beaucoup plus actifs dans tout ce qui est élaboration des politiques, au niveau de l'ALAC et au niveau de l'ICANN d'une manière générale. Merci beaucoup.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Aziz. Tu ne veux pas prendre la main. Bon, je continue. Je peux te dire, Aziz, que le groupe restreint doit travailler immédiatement avec le staff et je propose que ce soit Mohamed Bachir, Sarah et toi. Si tu veux que je vous donne un coup de pouce, je peux vous aider à travailler dessus pour que vous arrêtiez les aspects, si vous voulez, logistique et technique de l'affaire. Et nous, nous travaillons donc sur le contenu, dans ce groupe-là. Alors, est-ce qu'il y a quelqu'un qui a... Qui veut dire quelque chose concernant...

AZIZ HILALI:

Tu n'as pas répondu à ma question sur le deuxième représentant.

TIJANI BEN JEMAA: Ah oui. Non, non. La décision, Aziz, c'est qu'il y a un représentant par ALS. On ne veut pas que ce soit le premier ou le deuxième. C'est à l'ALS de décider. Donc, un représentant par ALS en fonction de la décision de l'ALS. Aziz, vas-y.

AZIZ HILALI: Oui, très bien. Oui, j'ai compris la réponse. Parfait. Juste pour terminer, j'ai demandé à ce que je puisse avoir une réunion en français directement avec Gisella. Est-ce que je suppose que nous avons... Depuis la réunion qu'on a fait avec l'équipe d'Heidi à Hyderabad, on avait décidé que Gisella serait le point focal pour définir les modalités, etc. Donc, j'ai déjà demandé à Gisella si on pouvait avoir une réunion rapide avec elle pour qu'elle puisse ensuite rapporter à l'équipe d'Heidi, Silvia et les autres de ce que... Juste de définir en fait un timeline, un planning de choses, et ça, je me propose de faire d'abord avec Gisella. Ensuite, le proposer à Sarah et Mohamed. Voilà.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Ça marche. De mon point de vue, c'est bon. Est-ce qu'il y a une objection à cela ? Je ne pense pas. Bien. Donc, cette question des participants étant épuisée, je pense. On en a parlé. On a une décision. Fin mars, le deadline pour les ALS de confirmer leur participation. Le courriel doit partir au plus tard le 1^{er} mars pour donner au moins un mois à la communauté... enfin, à nos ALS de confirmer. On fera sûrement des relances d'une manière ou d'une autre comme j'avais fait l'autre fois, mais on va le faire pour avoir le maximum de confirmation.

Donc, on passe au deuxième point s'il n'y a pas de remarques sur ce point-là. Bon. Il n'y a pas de remarques. Bon. Okay. Deuxième point, capacité building. Alors, Aziz avait bien dit que la formation que nous allons faire donc cette fois-ci est donc une formation très importante. Puisqu'il va y avoir plusieurs nouveaux, plusieurs personnes qui viennent d'être... plusieurs ALS qui viennent d'être accréditées. C'est des personnes qui ne sont pas habituées à l'ICANN, donc on va faire une formation de débutant en quelque sorte. On fait une formation... N'oubliez pas que cette réunion est très courte. Elle est beaucoup plus courte que les autres. Elle n'est que de quatre jours. Donc, la formation ne durera que quatre jours. C'est un grand défi puisqu'on va être obligé de mettre dans ces quatre jours une formation qui soit aussi claire et détaillée et aussi complète en un temps aussi court. Ça ne va pas être facile.

Donc, on va travailler dessus. On doit préparer tout de suite une équipe pour travailler dessus. Alors, je propose que les volontaires se manifestent maintenant s'ils veulent travailler sur le programme de la formation.

Je peux me proposer pour ça aussi. J'ai une expérience là-dessus. Donc, je peux contribuer. Est-ce qu'il y a d'autres personnes qui veulent contribuer ? Je ne vois pas de mains levées. Abdeldjalil veut contribuer. Très bien. Je vois Ramanou. Okay. Et je vois Aziz. Donc, je vois deux demandes de parole. Ramanou, go ahead. Vas-y, Ramanou.

RAMANOU BIAOU:

Merci, c'est Ramanou.

TIJANI BEN JEMAA: Oui. Est-ce que vous pouvez parler plus fort, s'il vous plait ? Parlez plus fort.

RAMANOU BIAOU: Vous m'entendez mieux ?

TIJANI BEN JEMAA: Un petit peu mieux. Un petit peu.

RAMANOU BIAOU: Donc tout à l'heure, tu as parlé [inaudible]. Je me dis que la formation pourrait s'adresser à des personnes qui ne sont pas encore très habituées au contexte de l'ICANN. Est-ce qu'il ne faut pas commencer un travail préalable en ligne avec de la ressource ? Et ceci serait approfondi une fois arrivé [inaudible].

TIJANI BEN JEMAA: Excellent. Excellent. D'ailleurs, j'allais le proposer, En quatre jours, on ne va pas pouvoir donc donner le nécessaire pour les nouveaux venus surtout. Donc, on va... Je propose qu'on fasse deux webinaires avant la réunion, au moins deux webinaires. Si vous pensez que deux webinaires ne sont pas assez, on peut faire plus, mais je pense qu'on peut faire au moins deux webinaires pour introduire ces gens-là, pour qu'ils sachent au moins les activités, comment ça marche, comment l'ICANN tourne, etc. Et comment l'At-Large tourne aussi. Je vois Ramanou. Tu as

toujours ta main levée. Est-ce que tu veux parler maintenant, encore une fois ?

RAMANOU BIAOU: Je suis d'accord avec toi. Deux webinaires, ça serait très positif pour avoir de bons résultats à la fin de la formation. Merci.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Donc, « Action items ». Qui prend les notes ? Yeşim, je pense. Donc « Action items », faire au moins deux webinaires avant la réunion de Johannesburg pour préparer donc les nouveaux venus surtout à la formation que nous allons faire à Johannesburg. D'autres remarques concernant... Je ne vois pas d'autres volontaires pour la formation. Je n'ai vu qu'Abdeldjalil et Aziz. Abdeldjalil et Aziz. Est-ce qu'il y a d'autres volontaires ? Je ne vois pas de mains. Seun, est-ce que tu... Je sais qu'Aziz... Oui, c'est bon, Aziz.

Donc maintenant, j'ai Ramanou. J'ai Aziz et Abdeldjalil. Ramanou, oui ? Vas-y, Ramanou. Ramanou ?

INTERPRÈTE: Pardon Tijani. Seun vient de dire qu'il veut bien être noter, inscrit pour ce groupe de travail.

TIJANI BEN JEMAA: D'accord. Bon. Maintenant, Yeşim, tu prends des notes. Donc, quatre membres aujourd'hui. Nous avons Aziz, Abdeldjalil, Ramanou, Seun et moi-même. Donc, cinq personnes. Okay ? Très bien. Okay.

Donc, pour la capacity building, on a déjà mis en place une équipe. On passe au point suivant s'il n'y a pas d'autres remarques. Le point suivant, c'est l'assemblée générale, Alors, qu'est-ce qu'il y a comme préparatifs pour l'assemblée générale ? Il faut préparer l'agenda pour l'assemblée générale. Il faut aussi préparer, à mon avis... On va essayer de faire ça. Il faut essayer de préparer – comment dire, facilitation training something like this – quelque chose comme ça, c'est-à-dire une formation. Comment on appelle ça ?

J'ai déjà parlé avec Heidi et peut-être que nous allons pouvoir faire ça avec l'aide de Joseph [inaudible] qui est le grand spécialiste de ces choses-là. C'est une formation concernant donc la participation, comment améliorer la participation. Donc si on arrive à faire ça, ce n'est pas encore confirmé, mais on en a parlé avec Heidi. Je crois que c'est possible. Nous allons essayer de faire ça en même temps. Il y aura l'assemblée générale bien sûr, mais il y aura aussi... nous allons faire une sorte de formation pour aider les gens à participer facilement, à mieux participer si vous voulez.

Est-ce que vous êtes d'accord avec cette approche ? Aziz ? Oui, Abdeldjalil. Abdeldjalil, speak up. Je ne t'entends pas, Abdeldjalil. Je ne t'entends toujours pas. Okay, Barrack. Non.

INTERPRÈTE:

Tijani, il y a Barrack qui demande la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Mais j'ai déjà Abdeldjalil qui lève la main. Abdeldjalil, est-ce que tu m'entends? Bon. Je donne la parole à Barrack en attendant Abdeldjalil. Barrack, vas-y.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Oui, oui. Très bien. Abdeldjalil au micro.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Abdeldjalil, go ahead. Vas-y, Abdeldjalil.

INTERPRÈTE: Allez-y.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Allo, Tijani. Abdeldjalil au micro.

TIJANI BEN JEMAA: Oui.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Okay. Donc oui, je suis parfaitement d'accord avec vous et j'aimerais aussi ajouter [inaudible].

TIJANI BEN JEMAA: Je ne t'entends plus là. Il y a un problème.

ABDELDJALIL BACHAR BONG: Nous avons déjà des documents et des ressources en français, en anglais, etc. Donc, on peut les [inaudible]

TIJANI BEN JEMAA: Bon. Abdeldjalil, tu es entrecoupé. Essaie d'améliorer ta connexion pendant que je donne la parole à Barrack. Et toi, tu essaies de voir ce qui ne marche pas. Plus de toute la moitié de ce que tu as dit, on n'a pas entendu. D'accord. Alors, la parole est à Barrack.

INTERPRÈTE: Je viens de donner la parole.

BARRACK OTIENO: Merci beaucoup. Je voudrais proposer pour l'assemblée générale la possibilité de définir le contenu de cet assemblée générale. Il faudrait élaborer l'ordre du jour.

Et je pense aussi que toutes les structures At-Large... Il faudrait aussi travailler avec les NextGen pour qu'elles participent davantage et organiser une équipe de travail qui préparerait la réunion.

INTERPRÈTE: J'ai une très mauvaise ligne. Je m'excuse. Tijani, j'ai fait de mon mieux pour Barrack, mais la ligne est très mauvaise. Maintenant, Daniel demande la parole. Est-ce que je lui donne la parole ? C'est Claire au micro, l'interprète. Tijani, est-ce que vous m'entendez ?

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Oui. Je voudrais commenter ce que Barrack vient de dire. Barrack, vous avez dit qu'il faudrait définir les contenus. Le contenu, c'est l'ordre du jour. Donc, j'ai dit que la première tâche de notre groupe sera de définir l'ordre du jour.

Vous avez parlé de NextGen, mais ce n'est pas... ils ne font pas partie de l'assemblée générale. Donc, nous parlons ici de l'assemblée générale. Il faudra définir l'ordre du jour pour cette assemblée générale et essayer de travailler avec l'équipe de l'ICANN pour avoir cette session de facilitation dont j'ai parlé, pour la formation, pour apprendre, pour nous aider, pour aider la communauté à mieux participer. Donc voilà, c'est ce que j'ai dit, c'est ce que j'ai proposé comme contenu pour notre assemblée générale. Donc l'ordre du jour et la session de facilitation, c'est tout. Parce que NextGen, c'est autre chose. Il nous a semblé que vous parliez de NextGen. Non, Barrack ? Merci.

INTERPRÈTE: Daniel demande la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Daniel, allez-y.

DANIEL NANGHAKA: Je crois que les principaux thèmes que j'aimerais voir sur notre ordre du jour, c'est comment est-ce que les ALS peuvent participer au processus de PDP. Parce que nous avons des ALS qui participent aux réunions d'AFRALO, mais comment est-ce qu'on peut aborder les problèmes des utilisateurs finaux et organiser différentes activités de façon qu'il y ait

des progrès au sein des ALS, pour qu'elles participent davantage. Donc, comment participer davantage au PDP, à l'élaboration du PDP, me paraît important.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, Daniel. C'est un problème important et ça va être dans l'ordre du jour. Donc, si vous voulez appartenir au petit groupe qui va travailler dans ce domaine pour l'assemblée générale – oui, c'est bien, prenez la parole. Ce n'est pas le seul point sur lequel nous allons discuter pendant cette assemblée générale. C'est la seule occasion pour nous de permettre à toutes les ALS de se rencontrer au cours d'une réunion présentielle. Donc, il faut que notre ordre du jour soit le plus complet et efficace possible et il nous faut parler de tous les points importants dont nous voulons parler ensemble. Et nous devons aussi préparer cette session de facilitation. J'espère qu'elle sera acceptée.

Je vois que Silvia lève la main. Silvia, allez-y.

SILVIA VIVANCO:

Merci Tijani. Oui, en ce qui concerne la session de facilitation, j'ai une question. Avant l'assemblée générale...

TIJANI BEN JEMAA:

Une minute, s'il vous plaît.

Oui, ce sera pendant les quatre journées de la réunion d'ICANN. L'assemblée générale, c'est une réunion qui se fait dans le cadre de ces quatre journées d'activités que dure la réunion. Mais nous aurons une autre activité qui sera la session de facilitation et qui aura lieu un après-midi ou quelque chose comme ça. Donc, il y aura un expert dans ce

domaine qui offrira cette formation à la communauté d'AFRALO. Daniel, vous voulez ajouter quelque chose ?

DANIEL NANGHAKA: Oui, je suis d'accord pour participer à ce groupe de travail. Merci Tijani.

TIJANI BEN JEMAA: Merci. Aziz, vous avez la parole.

AZIZ HILALI: Merci Tijani. En fait, c'était tout simplement pour rappeler ce que tu viens de dire pour l'assemblée générale. Je vous rappelle que ce sera la quatrième, je crois : il y en a eu une à Dakar, au Mexique et ensuite, à Londres. À Londres, ce n'était pas très réussi, puisqu'il y a eu beaucoup d'Africains, de membres d'AFRALO, qui n'ont pas pu se déplacer à Londres. Il y a au moins une dizaine qui n'a pas pu venir.

Donc, nous espérons que cette assemblée générale va contenir beaucoup de représentants d'ALS. En général, il y a un agenda et il n'y a pas un thème. Ce n'est pas comme la réunion AFRALO-AfrICANN. Il n'y a pas de thèmes, il y a un agenda dans lequel on invite, comme Tijani vient de le préciser, deux ou trois personnes. Et je pense qu'on pourra inviter Göran Marby à l'ouverture, avec le vice-président de l'ICANN pour l'engagement des parties prenantes, Pierre Dandjinou. Puis, si vous pensez inviter une autre personne qui pourrait apporter quelque chose, c'est d'accord.

Ensuite, on passe à une sorte de rapport sur ce qui a été fait depuis la dernière assemblée générale, qui est une sorte de rapport d'activité

d'AFRALO et du leadership d'AFRALO sur ce qui a été réalisé. Ensuite, on donne la parole aux différents participants pour éventuellement parler. En général, on parle aussi des règles, les règles et les critères de comment les gens voient les nouvelles règles qui doivent être régies pour AFRALO. Puisqu'on a déjà commencé ce travail, à savoir la représentation par pays lorsqu'il y a plusieurs ALS dans le même pays, les questions de vote, les questions d'ALS inactives.

Il faut qu'on parle. Il faut qu'un jour, on soit, qu'on prenne du courage et qu'on prenne des décisions. J'ai vu que, dans d'autres RALO, il y a eu des « décertifications » de certaines ALS qui ne sont pas actives. Il faut qu'on parle de ça. Je pense que l'assemblée générale est très utile pour ça, puisque tout le monde serait présent et tout le monde pourrait donner son avis là-dessus. Merci. J'ai terminé.

HEIDI ULLRICH:

Merci Tijani. Je voudrais simplement vous dire que nous avons travaillé sur l'assemblée générale d'AFRALO et je mets le lien dans le chat. J'ai créé des pages pour les activités de formation de compétences. J'ai noté les gens, le nom des gens, qui voulaient appartenir au sous-groupe. J'ai créé une page de l'ordre du jour pour l'assemblée générale et des noms des petits groupes qui vont travailler sur l'ordre du jour.

Je vais créer une page de réseautage et de showcase de nouveau pour les activités liées à tout cela. On peut peut-être avoir un groupe qui va se créer pour travailler sur ces thèmes. Puis, je vais créer une page de sensibilisation. Il peut y avoir aussi ici un petit groupe qui travaillerait là-dessus.

Et nous pouvons peut-être nous réunir toutes les deux semaines : essayer de donner une mise à jour pour savoir où en sont chacun de ces petits groupes au niveau de l'organisation des activités. Merci. Tijani, vous avez la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup, Heidi, pour cette initiative. C'est exactement ce qu'il nous faut. Je vais maintenant demander qui veut travailler à la préparation de l'assemblée générale. On a... J'ai Daniel déjà...

Qui êtes-vous, s'il vous plait ? Daniel ?

BARRACK OTIENO: Barrack.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Barrack et Daniel. Aziz ? Aziz. Qui encore ?

AZIZ HILALI: Oui.

TIJANI BEN JEMAA: Allez-y, Aziz.

AZIZ HILALI: Oui, je voulais ajouter que j'ai vu une remarque d'Abdeljalil sur le chat. Il y a... Je ne sais pas si ça a été dit, parce que j'ai dû rater en fait la discussion, que nous avons convenu avec AFRINIC de renouveler lors de

cette occasion à Johannesburg le mémorandum que nous avons avec eux. Donc, il faut qu'il y ait deux ou trois personnes. Je pense que les leaderships – Sarah, Mohamed et moi-même – doivent s'en occuper, de revoir le mémorandum que nous avons signé avec AFRINIC, puisque sa durée est déjà dépassée. Alors, nous allons profiter lors de l'assemblée générale pour signer un nouvel accord de partenariat avec AFRINIC.

Deuxième point. Il y a Gisella aussi qui a mis sur le chat, on ne va pas parler de ça maintenant, mais si vous permettez que Sarah, moi-même et Tijani, qu'on parle directement avec Gisella sur ça concernant tout ce qui est logistique (les goodies, les stylos, les t-shirts, etc.). Nous allons donc préparer ça ensemble. Donc, si vous avez des idées là-dessus, n'hésitez pas à nous faire des propositions. Merci.

TIJANI BEN JEMAA: Merci Aziz. Donc, pour l'assemblée générale, nous avons maintenant Aziz, Daniel et Barrack. J'ai besoin de quelqu'un de plus. Michel, est-ce que vous voulez vous porter volontaire ? Sarah Kiden ?

HEIDI ULLRICH: Je propose que Sarah aussi...

TIJANI BEN JEMAA: On va donner la parole à Sarah. Sarah, allez-y. Vous avez la parole.

SARAH KIDEN: [Sarah dit qu'elle voudrait, elle aussi, participer à ce groupe de travail pour préparer l'assemblée générale].

TIJANI BEN JEMAA: Bien. Parfait. Donc, nous avons Barrack, Daniel, Sarah, Aziz : quatre personnes. Je pense que ça suffit s'il n'y a pas d'autres volontaires. Yeşim, vous avez pris note ? Bravo. Heidi, vous avez votre main levée. Vous voulez prendre la parole ?

HEIDI ULLRICH: Oui, pour répondre à ce qu'Aziz a dit concernant les objets de promotion. Je voulais vous dire que le personnel va vous offrir des bannières de pop-up, des brochures d'AFRALO, des cartes d'AFRALO, des stylos, le stylo d'ICANN qu'on pourra donner à tous les représentants de structures At-Large. Tous ceux qui se sont inscrits pour la réunion de l'ICANN auront un t-shirt d'ICANN 59, et à cause des limites du budget, ce sera ce que nous pouvons fournir. S'il y a autre chose que vous voudriez fournir, il faudra obtenir des sponsors ou chercher des sponsors pour voir s'ils peuvent nous aider.

TIJANI BEN JEMAA: Merci Heidi. Pour votre information, la bannière de pop-up est déjà là, les brochures sont déjà là, les cartes aussi. Donc, vous allez ajouter les stylos. Mais je propose que les t-shirts pour la communauté d'AFRALO soient un petit peu différents : on va prendre les mêmes t-shirts, mais on va ajouter, sur ces t-shirts-là, AFRALO pour les personnaliser un petit peu.

HEIDI ULLRICH: On vous donnera un stylo noir pour l'écrire. On peut voir. On peut essayer de faire quelque chose dans ce sens. On peut aussi vous donner quelque chose, un bouton orange d'amitié, pour que tout le monde le porte par exemple.

TIJANI BEN JEMAA: Okay. Nous en allons en parler avec Gisella, Aziz, Sarah et Daniel pour ensuite... Nous vous donnerons ensuite les résultats de cette discussion, Heidi. Je sais que nous n'avons pas beaucoup de fonds, mais nous devons essayer d'être prêts pour cette réunion, cette assemblée générale de Johannesburg. Bien.

Est-ce que quelqu'un veut prendre la parole ? Daniel, allez-y. Daniel, êtes-vous sur Adobe Connect ?

DANIEL NANGHAKA: Non.

TIJANI BEN JEMAA: Allez-y, Daniel.

DANIEL NANGHAKA: Je sais que ce n'est pas un thème très important pour cette réunion, mais nous devons quand même avoir un matériel prêt pour le Sommet qui va avoir lieu à Nairobi. Donc, si on regarde la logistique, il ne faut pas oublier ce sommet de Nairobi pour l'Afrique.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, merci beaucoup. Je pensais qu'on devait d'abord parler de notre assemblée générale. Donc, on considère cela comme quelque chose de particulier, parce que ce sera peut-être plus facile à obtenir.

Donc, je crois que nous avons terminé la discussion sur ce point de l'assemblée générale. Pour ce qui est des supports de promotion, ça c'est donc le spectacle. Je crois que le groupe pour le spectacle, le showcase, doit être formé aujourd'hui aussi. Alors, il faut travailler la forme. Nous innovons tout le temps. On ne fait jamais deux fois la même chose, autant que possible. Donc, nous devons innover encore une fois. Donc, voir quelle est la forme déjà qu'on va utiliser pour ce spectacle, qu'est-ce qu'on va proposer comme rafraîchissement, comme boisson, etc., quelles activités. On en a déjà un petit peu parlé. Mais donc, tous les supports de promotion devront... seront le travail de ce groupe. Ce sous-groupe décidera également de la manière dont ce spectacle sera géré. Est-ce qu'il y aura des discours ? Peut-être qu'on n'en aura pas, peut-être qu'on en aura peu. Qui y sera invité, etc. ? Donc, il nous faut un petit groupe pour organiser le showcase. Alors, qui veut faire partie de ce groupe ?

Alors Daniel, très bien. Aziz, allez-y. Est-ce que vous voulez parler ? Est-ce que vous voulez faire partie du groupe, Aziz ?

AZIZ HILALI:

Oui, oui. Je voudrais prendre la parole.

TIJANI BEN JEMAA:

Allez-y, Aziz.

AZIZ HILALI: Oui, merci Tijani. Je voudrais juste préciser. On me signale que le temps consacré est déjà dépassé. Il ne reste que quelques minutes et je pense que nous avons le temps de définir l'équipe pour le showcase. Je voudrais préciser qu'il reste un point sur lequel on voudrait discuter : c'est « Outreach Activities », au niveau de l'Université de Johannesburg.

Et puis, je propose qu'on laisse le point sur l'équipe qui s'occuperait du showcase pour plus tard. À toi, Tijani.

PERSONNE NON IDENTIFIÉE: Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA: Aziz, est-ce qu'il y a des nouvelles par rapport à l'université ? De nouvelles informations ?

AZIZ HILALI: Oui, alors effectivement. C'est Aziz qui reprend la parole. Il n'y pas eu de nouveau. C'est de ça dont je veux parler. J'ai essayé de trouver un contact dans une université à Johannesburg. Il y a eu le président du [inaudible] à Johannesburg qui a déjà essayé de prendre contact avec un professeur à l'université, au département d'informatique. Ça n'a pas marché. J'ai eu aussi un contact de la part d'un ami, qui s'appelle [inaudible], au niveau de Johannesburg. Ça n'a pas marché non plus.

Puis, il y a un problème qu'on n'arrête pas de me répéter à chaque fois, c'est la sécurité, c'est-à-dire comment on pourrait déplacer nos ALS ou

nos intervenants jusqu'à l'Université de Johannesburg. Il y a toute une logistique. C'est un point sur lequel je n'ai pas de précision. Donc, je demande à mes amis qui m'écoutent si quelqu'un parmi vous a un contact un peu dynamique, et qu'il connait bien, qu'il nous mette en contact avec cette personne. Parce que les tentatives que j'ai déjà essayées n'ont pas abouti.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci beaucoup, Aziz. Je vais faire de mon mieux. J'ai quelques contacts sur place. Et en termes d'activités de sensibilisation, il nous faut également parler des sponsors. Est-ce qu'on peut arriver à obtenir de l'argent de sponsors qui puissent contribuer pour qu'on puisse organiser d'autres activités de sensibilisation ? Alors, j'ai quelques petites idées. Mais il faut donc essayer d'avoir de l'argent.

Je sais que les interprètes ont eu la gentillesse de nous donner quelques minutes de plus, mais nous devons terminer sous peu, dans quelques minutes.

AZIZ HILALI:

Il y a Gisella qui demande la parole.

TIJANI BEN JEMAA:

Donc, en termes d'activités de sensibilisation, je crois qu'effectivement nous allons en parler plus tard. Tout le monde fait de son mieux. Donc, on en parlera plus tard lors de la réunion suivante. Mais pour l'instant, je crois que ce qui est important est de mettre en place ces petits groupes qui travailleront sur chacun de ces points. Eh bien, nous serons

mieux placés pour l'appel prochain. Nous aurons sans doute quelques éléments déjà terminés pour chacun de ces points. Pour ce qui est du reste de la sensibilisation, on en parlera la prochaine fois. À mon avis, c'est mieux lors de l'appel prochain.

Alors maintenant, je passe au point « Divers ». Je vois deux mains, Gisella et Heidi. Donc Gisella, d'abord, et ensuite, Heidi. Gisella, c'est à vous.

GISELLA GRUBER:

Merci beaucoup. Gisella à l'appareil. Vous m'entendez sur le canal français ?

Thank you very much.

Allo ? Vous m'entendez sur le canal français ?

AZIZ HILALI:

Oui, très bien.

GISELLA GRUBER:

Ah, merci beaucoup, Aziz. Alors, si je peux me permettre, pour revenir au point 4 pour le showcase, si vous vous rappelez à Helsinki donc l'année dernière, c'était nos trois réunions – réunions A, B et C – qui sont maintenant... le B, étant Policy Forum. Il y avait tous les soirs un cocktail. Donc, c'était... Il y avait des noms différents pour les cocktails, mais c'était un moment où tous les participants pouvaient se réunir

étant donné qu'il y a moins de participants au Policy Forum donc qu'à la réunion B cette année à Johannesburg.

Donc, je suis en train de me renseigner avec l'équipe organisatrice pour savoir si, à Johannesburg, on aura le même format. Donc, auquel cas, il faudra bien réfléchir à comment organiser le showcase et exactement ce qu'on va faire. Avant de commencer à mettre tout en route pour un showcase comme on a l'habitude de le faire, je souhaite d'abord avoir les renseignements de l'ICANN pour savoir comment ça va se passer. Donc, je pense que ça pourra nous être très, très utile. Merci.

TIJANI BEN JEMAA:

Oui, exactement, Gisella. Je suis d'accord avec toi, parce que j'ai une idée en tête. D'abord, il faudrait que tu te renseignes pour qu'on puisse développer plus. Heidi, go ahead.

HEIDI ULLRICH:

Merci beaucoup. En ce qui concerne la sensibilisation académique, on pourrait peut-être s'adresser à Adam Peake qui travaille avec l'équipe GSE pour coordonner la sensibilisation auprès des universités. Je pense que ce serait peut-être bien de travailler avec eux, de collaborer plutôt que de travailler séparément. Je ne sais pas si vous êtes d'accord. On pourrait peut-être demander à Adam de participer à l'appel, l'inviter la prochaine fois.

TIJANI BEN JEMAA:

Merci Heidi pour cette idée. Nous allons y penser. On va voir comment on va faire la prochaine fois. Alors maintenant, vu que le temps est déjà

passé, je vous demande d'abord quand voulez-vous qu'on se... qu'on ait un autre appel. Moi, je propose deux semaines. Est-ce que vous êtes d'accord pour l'intervalle de deux semaines régulièrement ? Et de toute façon, pendant le call de toutes les deux semaines, si les sous-groupes n'ont rien à présenter, et bien ce sera plus court. Mais ce sera un rendez-vous fixe toutes les deux semaines de manière à ce qu'on voit à peu près où est-ce qu'on est. Et si un sous-groupe ne marche pas très bien, on essaie de le vitaliser d'une manière ou d'une autre. Je vois deux personnes qui sont d'accord. [Inaudible] ? Qu'est-ce qu'elle est là, [inaudible] ?

AZIZ HILALI: Elle est d'accord aussi.

TIJANI BEN JEMAA: Ah, d'accord. D'accord. Okay, Très bien. Jeudi à 18 h 00, comme aujourd'hui ? D'accord. Est-ce qu'il y a des gens qui ne sont pas d'accord ? Est-ce qu'il y a une objection à ce que ce soit jeudi, toutes les deux semaines à 18 h 00 ? Est-ce qu'il y a une objection ? Bon.

AZIZ HILALI: Le 2 avril ?

TIJANI BEN JEMAA: Le 2 mars.

AZIZ HILALI: Le 2 mars.

TIJANI BEN JEMAA: Oui, donc...

INTERPRÈTE: Ah Tijani. Excusez-moi. Il y a Seun qui veut prendre la parole.

TIJANI BEN JEMAA: Seun, go ahead. Vas-y, Seun. Vas-y. Mais vite, s'il te plait.

SEUN OJEDEJI: Très bien. Je voulais juste mentionner que je pense que 18 h 00, c'est UTC. Si c'est bien ça, pas de problème. Et autre chose, pour la prochaine réunion, c'est donc l'ICANN 58. Donc, je suggère, comme il y a la réunion ICANN 58, qu'on repousse notre réunion un peu plus tard. Sinon, ce sera en même temps. Merci.

TIJANI BEN JEMAA Merci beaucoup, Seun. Ce n'est pas en même temps, puisque la réunion ne commence que le 11. Nous allons faire notre réunion à nous, notre call, le 2. C'est bien loin. Je pense qu'il faut le faire. Et même, je dirais que même à la réunion de Copenhague, nous allons faire une réunion informelle avec ceux qui sont déjà sur place, ceux qui vont être à Copenhague pour voir un petit peu ce qu'on peut faire s'il y a quelque chose, s'il y a des contacts qu'on peut faire sur place, s'il y a des sponsors qu'on peut toucher, etc.

Alors Gisella, tu as la main levée. Nous sommes out of time. Gisella, okay. Donc, Gisella ne veut pas parler. Est-ce qu'il y a un dernier mot ?

Aziz, est-ce que tu as un dernier mot à dire ? Sinon, on va fermer la réunion. Aziz ?

AZIZ HILALI: Oui, c'est bon. On se voit jeudi 2. Je pense que nous allons recevoir les « Action items » dont nous avons discutés par Yeşim et on peut toujours continuer à discuter par email s'il y a des points que nous n'avons pas abordé. Merci à tout le monde et merci, Tijani, d'avoir présidé la réunion.

TIJANI BEN JEMAA: Merci beaucoup. Merci à tous. Heidi, go ahead. Last talk. Heidi ?

HEIDI ULLRICH: Rapidement. Je voulais savoir si on pourrait en fait un rapport des différents groupes qui ont été formés aujourd'hui lors de la prochaine réunion, pour savoir s'il y a de nouvelles idées, de nouvelles choses qui auront été faites.

TIJANI BEN JEMAA: Bien entendu. Bien entendu. Les petits groupes que nous avons formés, ils doivent se réunir avant la prochaine réunion pour qu'ils nous disent où ils en sont. Ils doivent communiquer entre eux. Donc, sur ce, je vais arrêter la réunion, parce que nos interprètes... Merci beaucoup. Ils ont été vraiment très patients. Donc, je remercie d'abord les interprètes et après, le staff qui est notre charmant staff, notre excellent staff. Et je vous remercie tous d'avoir participé. J'espère que nous allons avoir une très bonne réunion à Johannesburg. Bye bye.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup. Bye bye.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]